

SAN ANTONIO ZEN CENTER CHANT BOOK

ROBE CHANT

Great robe of liberation
Field far beyond form and emptiness
Wearing the Tathagatha's teaching
Saving all beings

Dai sai ge da pu ku musō fuku den e hi bu nyo rai kyo kō do shoshu jo

Great robe of liberation
Field far beyond form and emptiness
Wearing the Tathagatha's teaching
Saving all beings.

BEFORE DHARMA TALK

An unsurpassed, penetrating, and perfect dharma Is rarely met with, even in a hundred thousand million kalpas. Having it to see and listen to, to remember and accept, I vow to taste the truth of the Tathagatha's words.

AFTER DHARMA TALK

May our intentions equally extend to every being and place

With the true merit of Buddha's Way.

Beings are numberless, I vow to save them.

Delusions are inexhaustible, I vow to end them.

Dharma gates are boundless, I vow to enter them.

Buddha's Way is unsurpassable, I vow to become it.

REPENTANCE

All my ancient, tangled, karma
From beginningless greed, hate and delusion
Born through body, speech and mind
I now fully avow (3x)

REFUGES

I take refuge in Buddha
Before all being
Immersing body and mind deeply in the way
Awakening true mind.

I take refuge in Dharma
Before all being
Entering deeply the merciful ocean
Of Buddha's way.

I take refuge in Sangha
Before all being
Bringing harmony to everyone
Free from hindrance

DAI HI SHIN DARANI

Namu kara tan no tora ya ya namu ori ya boryo ki chi shifu ra ya fuji sato bo YA MOKO SATO BO YA MO KO KYA RUNI KYA YA EN SA HARA HA EI SHU TAN NO TON SHA NAMU SHIKI RI TOI MO ORI YA BORYO KI CHI SHIFU RA RIN TO BO NA MU NO RA KIN JI KI RI MO KO HO DO SHA MI SA BO O TO JO SHU BEN O SHU IN SA BO SA TO NO MO BO GYA MO HA TE CHO TO JI TO EN O BO RYO KI RU GYA CHI KYA RYA CHI I KIRI MO KO FUJI SA TO SA BO SA BO MO RA MO RA MO KI MO KI RI TO IN KU RYO KU RYO KE MO TO RYO TO RYO HO JA YA CHI MO KO HO JA YA CHI TO RA TO RA CHIRI NI SHIFU RA YA SHA RO SHA RO MO MO HA MO RA HO CHI RI YU KI YU KI SHI NO SHI NO ORA SAN FURA SHA RI HA ZA HA ZA FURA SHA YA KU RYO KU RYO MO RA KU RYO KU RYO KI RI SHA RO SHA RO SHI RI SHI RI SU RYO SU RYO FUJI YA FUJI YA FUDO YA FUDO YA MI CHIRI YA NORA KIN JI CHIRI SHUNI. NO HOYA MONO SOMO KO SHIDO YA SOMO KO MOKO SHIDO YA SOMO KO SHIDO YU KI SHIFU RA YA SOMO KO NORA KIN JI SOMO KO MO RA NO RA SOMO KO SHIRA SU OMO GYA YA SOMO KO SOBO MOKO SHIDO YA SOMO KO SHAKI RA OSHI DO YA SOMO KO HODO MOGYA SHIDO YA SOMO KO NORA KIN JI HA GYARA YA SOMO KO MO HORI SHIN GYARA YA SOMO KO NAMU KARA TAN NO TORA YA YA NAMU ORI YA BORYO KI CHI SHIFU RA YA SOMO KO SHITE DO MODO RA HODO YA SO MO KO

All buddhas, ten directions, three times.
All Honored Ones, bodhisattva mahasattvas.
Wisdom beyond wisdom, Mahaprajna paramita.

HARMONY OF DIFFERENCE AND EQUALITY

The mind of the great sage of India is intimately transmitted from west to east.

While human faculties are sharp or dull, the Way has no northern or southern ancestors.

The spiritual source shines clear in the light; the branching streams flow on in the dark.

Grasping at things is surely delusion; according with sameness is still not enlightenment.

All the objects of the senses interact and yet do not.

Interacting brings involvement. Otherwise, each keeps its place.

Sights vary in quality and form, sounds differ as pleasing or harsh.

Refined and common speech come together in the dark, clear and murky phrases are distinguished in the light.

The four elements return to their natures just as a child turns to its mother;

Fire heats, wind moves, water wets, earth is solid.

Eye and sights, ear and sounds, nose and smells, tongue and tastes;

Thus with each and every thing, depending on these roots, the leaves spread forth.

Trunk and branches share the essence; revered and common, each has its speech.

In the light there is darkness, but don't take it as darkness;

In the dark there is light, but don't see it as light.

Light and dark oppose one another like the front and back foot in walking.

Each of the myriad things has its merit, expressed according to function and place.

Phenomena exist; box and lid fit. Principle responds; arrow points meet.

Hearing the words, understand the meaning; don't set up standards of your own.

If you don't understand the way right before you, how will you know the path as you walk?

Progress is not a matter of far or near, but if you are confused, mountains and rivers block your way.

I respectfully urge you who study the mystery, don't waste time.

LOVING KINDNESS MEDITATION

This is what should be accomplished by the one who is wise,

Who seeks the good, and has obtained peace.

Let one be strenuous, upright, and sincere,

Without pride, easily contented, and joyous.

Let one not be submerged by the things of the world.

Let one not take upon oneself the burden of riches.

Let one's senses be controlled.

Let one be wise but not puffed up and

Let one not desire great possessions even for one's family.

Let one do nothing that is mean or that the wise would reprove.

May all beings be happy.

May they be joyous and live in safety,

All living beings, whether weak or strong,

In high or middle or low realms of existence.

Small or great, visible or invisible,

Near or far, born or to be born,

May all beings be happy.

Let no one deceive another nor despise any being in any state.

Let none by anger or hatred wish harm to another.

Even as a mother at the risk of her life

Watches over and protects her only child,

So with a boundless mind should one cherish all living things.

Suffusing love over the entire world,

Above, below, and all around, without limit,

So let one cultivate an infinite good will toward the whole world.

Standing or walking, sitting or lying down,

During all one's waking hours,

Let one practice the way with gratitude.

Not holding to fixed views,

Endowed with insight,

Freed from sense appetites,

One who achieves the way

Will be freed from the duality of birth and death.

All buddhas, ten directions, three times.
All Honored Ones, bodhisattva mahasattvas.
Wisdom beyond wisdom, Mahaprajna paramita.

EIHEI KOSO HOTSUGANMON

We vow with all beings, from this life on throughout countless lives, to hear the true dharma; that upon hearing it, no doubt will arise in us, nor will we lack in faith; that upon meeting it, we shall renounce worldly affairs and maintain the buddha-dharma; and that in doing so, the great earth and all living beings together will attain the Buddha Way.

Although our past unwholesome karma has greatly accumulated, indeed being the cause and condition of obstacles in practicing the way, may all buddhas and ancestors who have attained the buddha way be compassionate to us and free us from karmic effects, allowing us to practice the way without hindrance.

May they share with us their compassion, which fills the boundless universe with the virtue of their enlightenment and teachings. Buddhas and ancestors of old were as we; we in the future shall be buddhas and ancestors. Revering buddhas and ancestors, we are one buddha and one ancestor; awakening bodhi-mind, we are one bodhi-mind. Because they extend their compassion to us freely and without limit, we are able to attain buddhahood and let go of the attainment. Therefore, the Chan Master Lung-ya said:

Those who in past lives were not enlightened will now be enlightened. In this life save the body, which is the fruit of many lives.

Before buddhas were enlightened, they were the same as we.

Enlightened people of today are exactly as those of old.

Quietly explore the farthest reaches of these causes and conditions, as this practice is the exact transmission of a verified buddha. Confessing and repenting in this way, one never fails to receive profound help from all buddhas and ancestors. By revealing and disclosing our lack of faith and practice before the Buddha, we melt away the root of transgressions by the power of our confession and repentance. This is the pure and simple color of true practice, of the true mind of faith, of the true body of faith.

HEART OF GREAT PERFECT WISDOM SUTRA

Avalokiteshvara Bodhisattva, when deeply practicing prajña paramita, clearly saw that all five aggregates are empty and thus relieved all suffering. Shariputra, form does not differ from emptiness, emptiness does not differ from form. Form itself is emptiness, emptiness itself form. Sensations, perceptions, formations, and consciousness are also like this. Shariputra, all dharmas are marked by emptiness; they neither arise nor cease, are neither defiled nor pure, neither increase nor decrease. Therefore, given emptiness, there is no form, no sensation, no perception, no formation, no consciousness; no eyes, no ears, no nose, no tongue, no body, no mind; no sight, no sound, no smell, no taste, no touch, no object of mind; no realm of sight ... no realm of mind consciousness. There is neither ignorance nor extinction of ignorance ... neither old age and death, nor extinction of old age and death; no suffering, no cause, no cessation, no path; no knowledge and no attainment. With nothing to attain, a bodhisattva relies on prajña paramita, and thus the mind is without hindrance. Without hindrance, there is no fear. Far beyond all inverted views, one realizes nirvana. All buddhas of past, present, and future rely on prajña paramita and thereby attain unsurpassed, complete, perfect enlightenment. Therefore, know the prajña paramita as the great miraculous mantra, the great bright mantra, the supreme mantra, the incomparable mantra, which removes all suffering and is true, not false. Therefore we proclaim the prajña paramita mantra, the mantra that says: "Gate Gate Paragate Parasamgate Bodhi Svaha."

ENMEI JUKKU KANNON GYŌ (X7)

KANZEON NAMU BUTSU
YO BUTSU U IN
YO BUTSU U EN
BUPPO SO EN
JO RAKU GA JO
CHO NEN KANZEON
BO NEN KANZEON
NEN NEN JU SHIN KI
NEN NEN FU RI SHIN

All buddhas, ten directions, three times.
All Honored Ones, bodhisattva mahasattvas.
Wisdom beyond wisdom, Mahaprajna paramita.

THE REFUGES (IN PALI)

Buddham saranam gacchami Dhammam saranam gacchami Sangham saranam gacchami

Dutiyampi buddam saranam gacchami Dutiyampi dhammam saranam gacchami Dutiyampi sangham saranam gacchami

Tatiyampi buddham saranam gacchami Tatiyampi dhammam saranam gacchami Tatiyampi sangham saranam gacchami

THE REFUGES (IN ENGLISH)

I take refuge in Buddha.
Before all being,
immersing body and mind
deeply in the way,
awakening true mind.

I take refuge in Dharma.
Before all being,
entering deeply the merciful ocean
of Buddha's Way.

I take refuge in Sangha.
Before all being,
bringing harmony to everyone,
free from hinderance.

FULL MOON BODHISATTVA CEREMONY

REPENTENCE

All my ancient twisted karma
From beginningless greed, hate, and delusion
Born through body, speech and mind I now fully avow.

HOMAGES

Homage to the Seven Buddhas before Buddha.

Homage to Shakyamuni Buddha.

Homage to Maitreya Buddha.

Homage to Manjusri Bodhisattva.

Homage to Samatabhadra Bodhisattva.

Homage to Avalokitesvara Bodhisattva.

Homage to the Succession of Ancestors.

FOUR BODHISATTVA VOWS

Beings are numberless, I vow to save them. Delusions are inexhaustible, I vow to end them.

Dharma gates are boundless, I vow to enter them.

Buddha's Way is unsurpassable, I vow to become it.

REFUGES

I take refuge in Buddha

Before all being Immersing body and mind deeply in the way

Awakening true mind

I take refuge in Dharma

Before all being Entering deeply the merciful ocean of Buddha's Way

I take refuge in Sangha

Before all being Bringing harmony to everyone Free from hinderance.

PURE PRECEPTS

All: I vow to refrain from all evil Doshi: It is the abode of the law of all Buddhas;

All: I vow to make every effort to live in enlightenment.

It is the source of the law of all Buddhas.

Doshi: It is the teaching of anuttara samyaksambodhi and the path of the one who practices and that which is practiced.

All: I vow to live and be lived for the benefit of all beings.

Doshi: It is transcending profane and holy and taking self and others across.

All: I vow not to kill.

Doshi: By not killing life the Buddha tree seed grows. Transmit the life of Buddha and do not kill.

All: I vow not to take what is not given.

Doshi: The self and objects are such as they are, two yet one. The gate of liberation stands open.

All: I vow not to misuse sexuality.

Doshi: Let the three wheels of self, object, and action be pure. With nothing to desire one goes along together will the Buddhas.

All: I vow to refrain from false speech.

Doshi: The Dharma Wheel turns from the beginning. There is neither surplus nor lack. The sweet dew saturates all and harvests the truth.

All: I vow to refrain from intoxicants.

Doshi: Originally pure, don't defile. This is the great awareness.

All: I vow not to slander.

Doshi: In the Buddhadharma, go together, appreciate together, realize together, and actualize together. Don't permit faultfinding Don't permit haphazard talk. Do not corrupt the Way.

All: I vow not to praise self at the expense of others.

Doshi: Buddhas and Ancestors realize the vast sky and the great earth. When they manifest the noble body, there is neither insider nor outside in emptiness When they manifest the Dharma body there is not even a bit of earth on the ground.

All: I vow not to be avaricious.

Doshi: One phrase, one verse - that is the ten thousand things and one hundred grasses; one Dharma, one realization - is all Buddhas and Ancestors. Therefore, from the beginning, there has been no stinginess at all.

All: I vow not to harbor ill will.

Doshi: Not negative, not positive, neither real nor unreal, there is an ocean of illuminated clouds and an ocean of bright clouds.

All: I vow not to disparage the Three Treasures.

Doshi: To expound the Dharma with this body is foremost. The virtue returns to the ocean of reality. It is unfathomable; we just accept it with respect and gratitude.

DEDICATION

Thus on this Full Moon morning (night), we offer the merit of the Bodhisattva Way, through all world systems, to the unborn nature of all being.

All Buddhas, Ten Directions, Three Times. All Beings, Bodhisattva - Mahasattvas. Wisdom Beyond Wisdom, Mahaprajna Paramita.